

## Información para la Norma oficial mexicana (NOM) Norma mexicana (únicamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11\*

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P33G/P25F

Voltaje de entrada: 100–240 VAC

Corriente de entrada (máximo): 1.50 A/1.60 A/1.70 A/2.50 A

Frecuencia de entrada: 50–60 Hz

Corriente nominal de salida: 3.34 A/4.62 A

Voltaje nominal de salida: 19.50 VDC

Para obtener información más detallada, lea la información sobre seguridad enviada con su equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice. © 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F | Type: P33G001/P25F001

Computer model: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Οι πληροφορίες αυτού του εγγράφου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

© 2011 Dell Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Η ονομασία Dell™, το λογότυπο DELL και η ονομασία Inspiron™ είναι εμπορικά σήματα της Dell Inc.

Η ονομασία Windows® είναι σήμα κατατεθέν της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Μοντέλο σύμφωνα με τους κανονισμούς: P33G/P25F |

Τύπος: P33G001/P25F001

Μοντέλο υπολογιστή: Inspiron 5420/5520/7420/7520

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

© 2011 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

Dell™, o logótipo DELL e Inspiron™ são marcas comerciais da Dell Inc. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Modelo normativo: P33G/P25F | Tipo: P33G001/P25F001

Modelo do computador: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Informațiile din acest document pot suferi modificări fără notificare prealabilă.

© 2011 Dell Inc. Toate drepturile sunt rezervate.

Dell™, sigla DELL și Inspiron™ sunt mărci înregistrate ale Dell Inc. Windows® este o marcă înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau ale țării.

Model de reglementare: P33G/P25F | Tip: P33G001/P25F001

Model calculator: Inspiron 5420/5520/7420/7520

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.

© 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Dell™, el logotipo DELL e Inspiron™ son marcas comerciales de Dell Inc. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Modelo reglamentario: P33G/P25F | Tipo: P33G001/P25F001

Modelo del equipo: Inspiron 5420/5520/7420/7520

## More Information

To learn about the features and advanced options available on your laptop, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Περισσότερες πληροφορίες

Για να μάθετε περισσότερα για τα χαρακτηριστικά και τις προηγμένες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο φορητό υπολογιστή σας, κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη)→ **All Programs** (Όλα τα προγράμματα)→ **Dell Help Documentation** (Τεκμηρίωση βοήθειας της Dell) ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Για να επικοινωνήσετε με την Dell για πωλήσεις, τεχνική υποστήριξη ή ζητήματα εξυπηρέτησης πελατών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Πελάτες στις Ηνωμένες Πολιτείες μπορούν να καλούν 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Mais informações

Para obter informações sobre as funções e opções avançadas disponíveis no seu portátil, clique em **Iniciar**→ **Todos os programas**→ **Documentação de Ajuda da Dell** ou vá para [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Para contactar a Dell relativamente a questões de vendas, apoio técnico ou apoio ao cliente, vá para [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Os clientes residentes nos Estados Unidos podem ligar para o número 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Informații suplimentare

Pentru a afla mai multe detalii despre caracteristicile și opțiunile avansate disponibile pe laptop-ul dumneavoastră, faceți clic pe **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** (Start→ Toate programele→ Documentație Ajutor Dell) sau accesați [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Pentru a contacta Dell referitor la aspecte legate de vânzări, asistență tehnică sau service clienți, accesați [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Clienții din Statele Unite pot suna la numărul de telefon 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Más información

Para obtener más información sobre las funciones y las opciones avanzadas disponibles en su portátil, haga clic en **Inicio**→ **Todos los programas**→ **Documentación de ayuda de Dell** o vaya a [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Para ponerse en contacto con Dell para ventas, asistencia técnica o problemas del servicio de atención al cliente, vaya a [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Los clientes en los Estados Unidos pueden llamar a 800-WWW-DELL (800-999-3355).



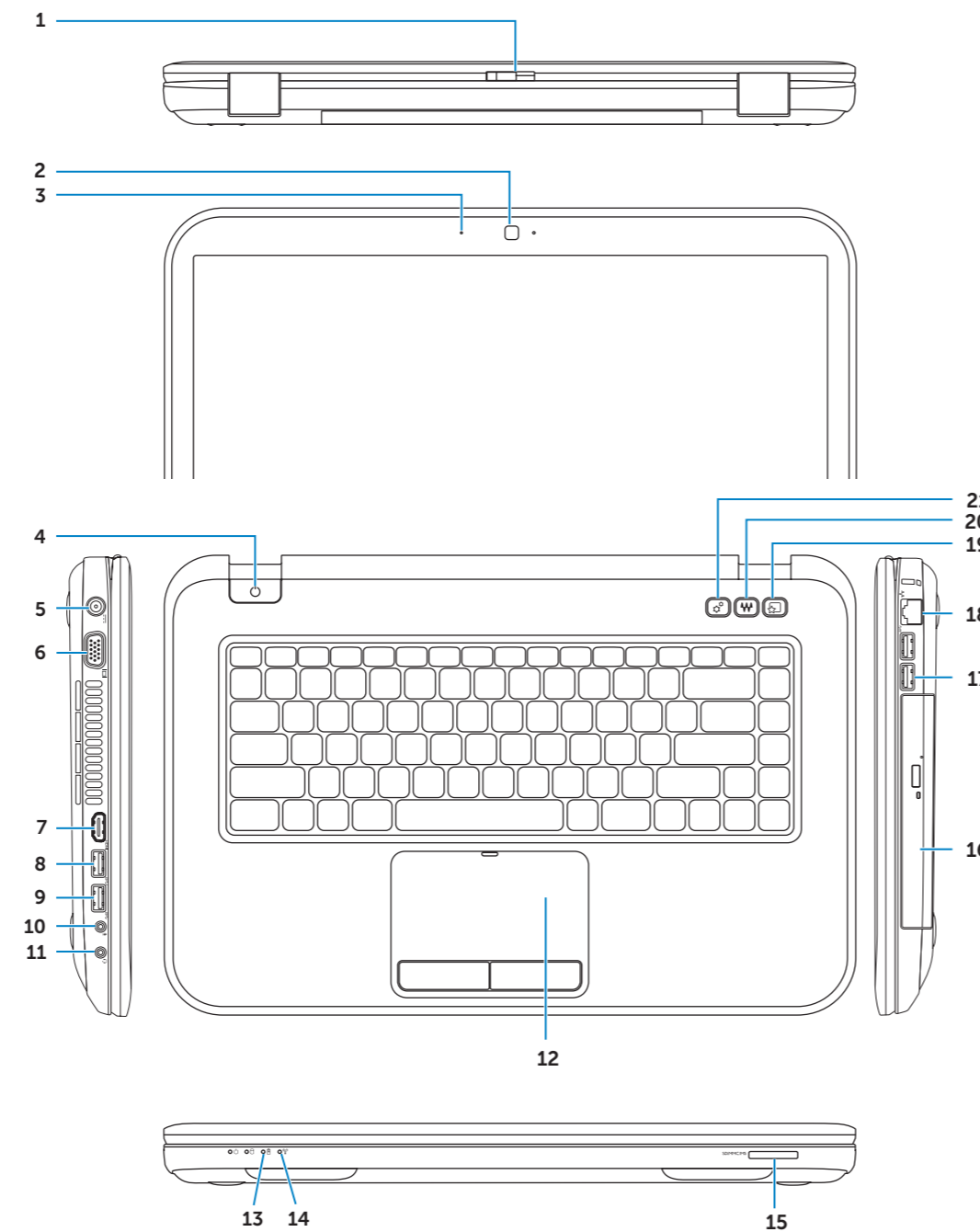
Printed in China

2011 - 12

## Computer Features

Χαρακτηριστικά υπολογιστή | Funções do computador

Caracteristici calculator | Características del equipo



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone/Microphone combo connector
12. Touchpad
13. Battery status light
14. Wireless status light
15. 8-in-1 Media Card Reader
16. Optical drive
17. USB 3.0 connectors (2)

**NOTE:** The location of the connectors may vary.

18. Network connector
19. Dell Instant Launch button
20. Dell Audio With Preset Switch button
21. Windows Mobility Center button

1. Dispozitiv de blocare/deblocare
2. Cameră
3. Microfon
4. Buton alimentare
5. Conector transformator alimentare
6. Conector VGA
7. Conector HDMI
8. Conector USB 3.0 cu PowerShare
9. Conector USB 3.0
10. Conector microfon
11. Conector combo cască/microfon
12. Suport tactil
13. Indicator luminos de stare baterie
14. Lumină de stare wireless
15. Cititor de carduri media 8-in-1
16. Unitate optică
17. Conectori USB 3.0 (2)

**NOTĂ:** Amplasarea conectorilor poate varia.

18. Conector rețea
19. Buton lansare Dell Instant
20. Buton Dell Audio cu un comutator prestabilit
21. Buton Centru Windows pentru mobilitate

1. Χαρακτηριστικά υπολογιστή
2. Κάμερα
3. Μικρόφωνο
4. Κουμπί λειτουργίας
5. Θύρα μετασχηματιστή
6. Θύρα VGA
7. Θύρα HDMI
8. Θύρα USB 3.0 με PowerShare
9. Θύρα USB 3.0
10. Θύρα μικροφώνου
11. Θύρα ακουστικών/μικροφώνου
12. Επιφάνεια αφής
13. Λυχνία κατάστασης μπαταρίας
14. Λυχνία κατάστασης ασύρματου δικτύου
15. Συσσκευή ανάγνωσης καρτών 8 σε 1
16. Μονάδα οπτικών δίσκων
17. Θύρες USB 3.0 (2)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η τοποθεσία των θυρών μπορεί να είναι διαφορετική.

18. Θύρα δικτύου
19. Κουμπί άμεσης έναρξης της Dell
20. Ήχος Dell με προκαθορισμένο διακόπτη
21. Κουμπί κέντρου φορητότητας των Windows

1. Fecho de desbloqueio
2. Câmera
3. Microfone
4. Botão de alimentação
5. Ficha do adaptador de alimentação
6. Entrada VGA
7. Entrada HDMI
8. Entrada USB 3.0 com PowerShare
9. Entrada USB 3.0
10. Entrada de microfone
11. Entrada combinada de auscultadores/microfone
12. Touchpad
13. Luz de estado da bateria
14. Luz de estado da tecnologia sem fios
15. Leitor de cartões multimédia 8 em 1
16. Unidade óptica
17. Entradas USB 3.0 (2)

**NOTA:** O local das entradas pode variar.

18. Entrada de rede
19. Botão Dell Instant Launch
20. Botão Dell Audio With Preset Switch
21. Botão Windows Mobility Center

# inspiron

## 14R/15R

## Quick Start Guide

Οδηγός Τα πρώτα βήματα | Guia de início rápido

Ghid de pornire rapidă | Guía de Inicio rápido



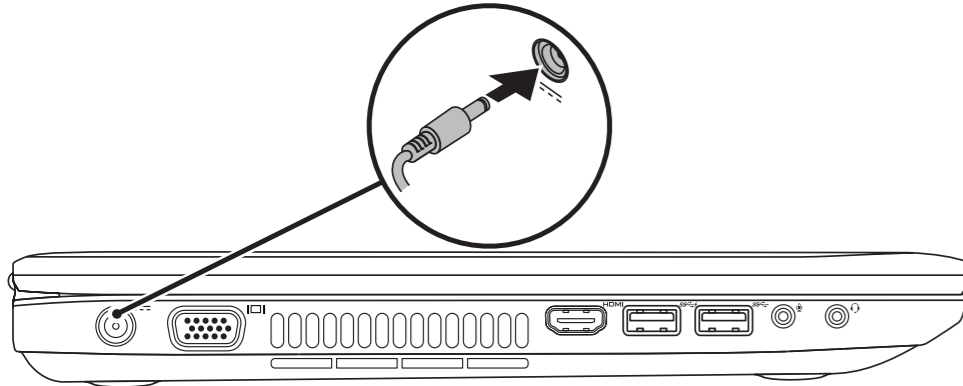
# Quick Start

Τα πρώτα βήματα | Inicio rápido | Pornire rapidă | Inicio rápido

## 1 Connect the power adapter

Συνδέστε το μετασχηματιστή | Ligue o adaptador de alimentação

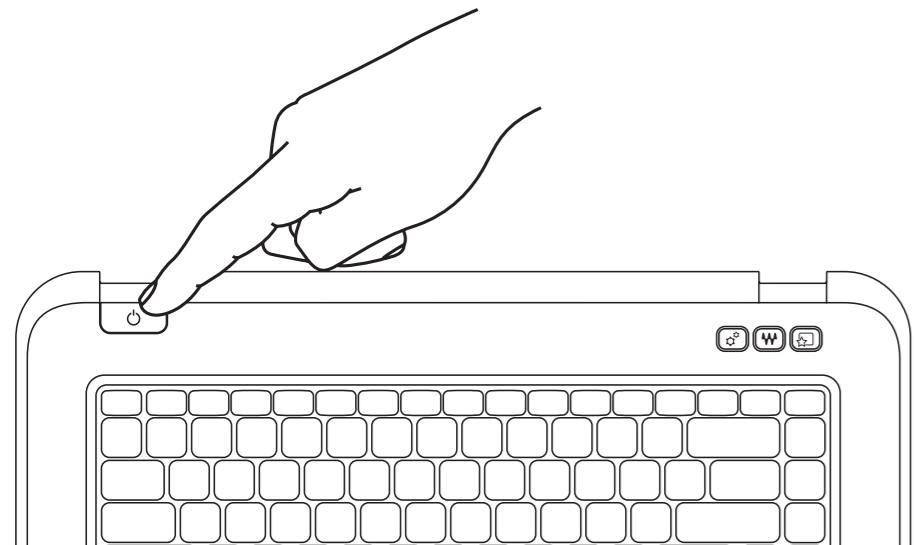
Conectați transformatorul de alimentare | Conecte el adaptador de alimentación



## 2 Press the power button

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας | Pressione o botão de alimentação

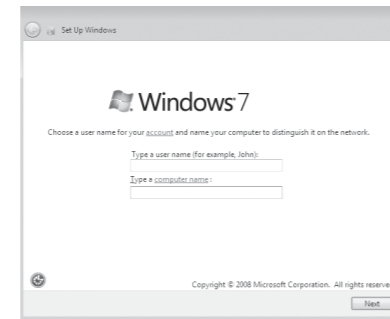
Apăsați butonul de alimentare de la rețea | Presione el botón de alimentación



## 3 Follow Windows setup

Ακολουθήστε την εγκατάσταση των Windows | Siga a configuração do Windows

Urmărire configurare Windows | Siga el Programa de instalación de Windows



### Record your Windows password here

**NOTE:** Do not use the @ symbol in your password

Σημειώστε εδώ τον κωδικό σας για τα Windows

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το σύμβολο @ στον κωδικό πρόσβασής σας

Introduza a sua palavra-passe do Windows aqui

**NOTA:** Não utilize o símbolo @ na sua palavra-passe

Înregistrați aici parola dumneavoastră Windows

**NOTĂ:** Nu utilizați simbolul @ în parola dumneavoastră

Registre aquí su contraseña de Windows

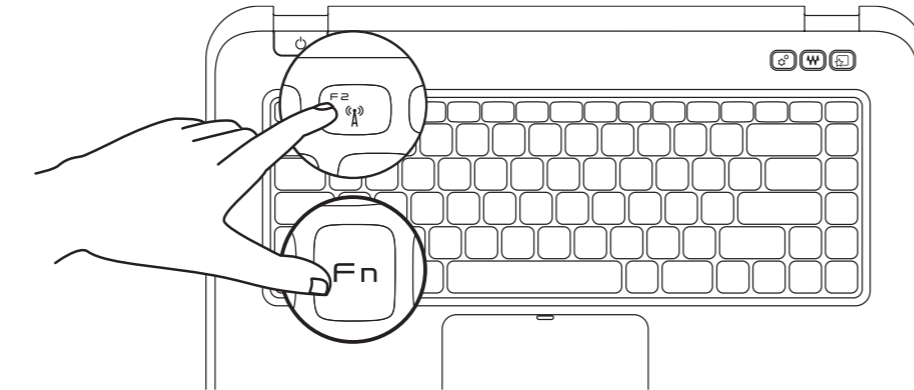
**NOTA:** no utilice el símbolo @ en su contraseña

## 4 Check wireless status

Ελέγξτε την κατάσταση του ασύρματου δικτύου | Verifique o estado da tecnologia sem fios

Verificare stare wireless | Compruebe el estado de la conexión inalámbrica

<p><b>Wireless ON</b> Ενεργοποίηση ασύρματου δικτύου Tecnologia sem fios activada (ON) Wireless PORNIT Conexión inalámbrica ENCENDIDA</p>	<p><b>Wireless OFF</b> Απενεργοποίηση ασύρματου δικτύου Tecnologia sem fios desactivada (OFF) Wireless PORNIT Conexión inalámbrica APAGADA</p>
---	--



# Function Keys

Λειτουργικά πλήκτρα | Teclas de funcção | Taste funcționale | Teclas de función

F1	<b>Switch to external display</b>	Εναλλαγή σε εξωτερική προβολή Alternar para visualização externa Comutare la afișare externă Cambiar a pantalla externa
F2	<b>Turn off/on wireless</b>	Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση ασύρματου δικτύου   Desactivar/Activar tecnologia sem fios Pornire/Oprire wireless   Apagar/Encender conexiòn inalámbrica
F3	<b>Enable/disable touchpad</b>	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση επιφάνειας αφής Activar/Desactivar o touchpad Activare/Dezactivare suport tactil Activar/desactivar superficie táctil
F4	<b>Decrease brightness</b>	Μείωση φωτεινότητας   Diminuir o brilho Scăderea intensității luminoase   Reducir brillo
F5	<b>Increase brightness</b>	Αύξηση φωτεινότητας   Aumentar o brilho Creșterea intensității luminoase   Aumentar brillo
F6	<b>Toggle keyboard backlight (optional)</b>	Εναλλαγή οπισθοφωτισμού πληκτρολογίου (προαιρετικό) Activar/Desactivar a retroiluminação do teclado (opcional) Comutare iluminare fundal tastatură (facultativ) Alternar retroiluminaciòn del teclado (opcional)
F8	<b>Play previous track or chapter</b>	Αναπαραγωγή προηγούμενου κομματιού ή κεφαλαίου Reproduzir a faixa ou o capítulo anterior Redare piesă sau capitol anterior Reproducir capitulo o pista anterior
F9	<b>Play/Pause</b>	Αναπαραγωγή/Παύση   Reproduzir/Colocar em pausa Redare/Pauză   Reproducir/Pausar
F10	<b>Play next track or chapter</b>	Αναπαραγωγή επόμενου κομματιού ή κεφαλαίου Reproduzir a faixa ou capítulo seguinte Redare piesă sau capitol următor Reproducir capitulo o pista siguiente
F11	<b>Decrease volume level</b>	Μείωση έντασης ήχου Diminuir o nível do volume Scădere volum Reducir el nivel de volumen
F12	<b>Increase volume level</b>	Αύξηση έντασης ήχου Aumentar o nível do volume Mărire volum Aumentar el nivel de volumen
	<b>Mute the sound</b>	Σίγαση   Desactivar o som Opriti sonorul   Silenciar el sonido

# Before You Contact Support

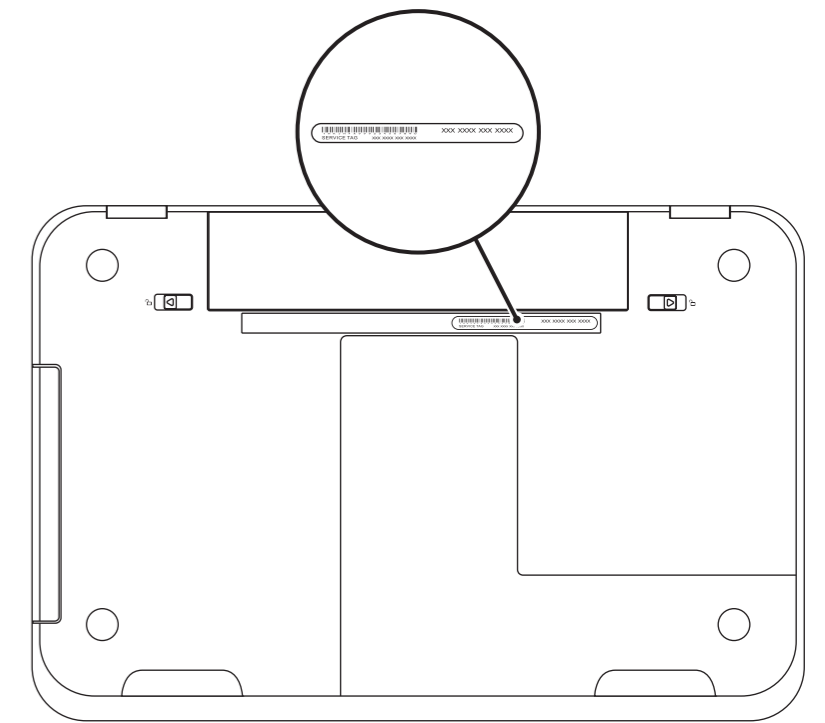
Πριν επικοινωνήσετε με την υποστήριξη | Antes de contactar o apoio técnico

Înainte de a contacta serviciul de asistență tehnică | Antes de ponerse en contacto con Asistencia

## Locate your service tag

Βρείτε την ετικέτα εξυπηρέτησής σας | Localize a sua etiqueta de serviço

Localizați eticheta dumneavoastră de service | Encuentre su tarjeta de servicio



## Record your service tag here

Σημειώστε εδώ την ετικέτα εξυπηρέτησής σας | Introduza a sua etiqueta de serviço aqui

Înregistrați aici eticheta dumneavoastră de service | Registre aquí su etiqueta de servicio